

- 4) Dacă articolul 34 din Directiva privind calificarea permite ca persoanelor care dețin statutul de solicitanți de azil să li se impună obligația ca, sub sancțiunea amenzii, să promoveze un examen de integrare civică și permite ca persoanele care dețin statutul de solicitanți de azil să suporte ele însele costurile integrale ale programelor de integrare, valoarea împrumutului care trebuie rambursat, însoțit sau nu de amendă, compromite realizarea obiectivului și a efectului util al articolului 34 din Directiva privind calificarea?

⁽¹⁾ Numele prezentei cauze este un nume fictiv. El nu corespunde numelui real al niciuneia dintre părțile la procedură.

⁽²⁾ Directiva 2011/95/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 decembrie 2011 privind standardele referitoare la condițiile pe care trebuie să le îndeplinească resortisanții țărilor terțe sau apatrizii pentru a putea beneficia de protecție internațională, la un statut uniform pentru refugiați sau pentru persoanele eligibile pentru obținerea de protecție subsidiară și la conținutul protecției acordate (JO 2011, L 337, p. 9).

Cerere de decizie preliminară introdusă de Înalta Curte de Casație și Justiție (România) la data de 21 martie 2023 – Centrul Român pentru Administrarea Drepturilor Artiștilor Interpreți (Credidam) / Guvernul României, Ministerul Finanțelor

(Cauza C-179/23, Credidam)

(2023/C 235/14)

Limba de procedură: română

Instanța de trimitere

Înalta Curte de Casație și Justiție

Părțile din acțiunea principală

Recurenți – pârâți: Guvernul României, Ministerul Finanțelor

Intimat – reclamant: Centrul Român pentru Administrarea Drepturilor Artiștilor Interpreți (Credidam)

Întrebările preliminare

1. În raport cu titularii de drepturi de autor sau drepturi conexe, activitatea organismelor de gestiune colectivă de colectare, repartizare și plată a remunerației, având drept contrapartidă comisionul perceput de astfel de organisme, reprezintă o prestare de servicii, în sensul articolului 24 alineatul (1) și al articolului 25 litera (c) din Directiva 2006/112/CE ⁽¹⁾ (Directiva TVA)?
2. În ipoteza în care răspunsul la prima întrebare este unul afirmativ, activitatea organismelor de gestiune colectivă în raport cu titularii de drepturi reprezintă prestare de servicii în sensul Directivei TVA chiar și în situația în care se consideră că titularii de drepturi, pe seama cărora organismele de gestiune colectivă percep remunerația, nu efectuează o prestare de servicii către utilizatorii obligați la plata remunerației?

⁽¹⁾ Directiva 2006/112/CE a Consiliului din 28 noiembrie 2006 privind sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată (JO 2006, L 347, p. 1, Ediție specială, 09/vol. 003, p. 7).

Cerere de decizie preliminară introdusă de Bundesfinanzhof (Germania) la 22 martie 2023 – Finanzamt T/S

(Cauza C-184/23, Finanzamt T II)

(2023/C 235/15)

Limba de procedură: germana

Instanța de trimitere

Bundesfinanzhof

Părțile din procedura principală

Pârâtă și recurentă: Finanzamt T

Reclamantă și intimată în recurs: S